

kb 110 - Ukrainisch

Original text	Переклад українською мовою
C Am schönsten finde ich den Teppich.	C Найгарнішим (schön–hässlich) вважаю (finden, hat gefunden) (der) килим (der Teppich, Teppiche).
C1 schön – schöner – am schönsten	C1 гарний (schön–hässlich) – гарніший (schön–hässlich) – найгарніший (schön–hässlich)
a Lesen Sie die Nachrichten: Was findet Tim schön, was findet er noch schöner? Was findet er am schönsten? Sprechen Sie.	a Прочитайте (lesen, hat gelesen) ці Nachrichten (die Nachricht, Nachrichten): Що вважає (finden, hat gefunden) Тім гарним (schön–hässlich), що він вважає (finden, hat gefunden) ще гарнішим (schön–hässlich)? Що він вважає (finden, hat gefunden) найгарнішим (schön–hässlich)? Поговоріть (sprechen, hat gesprochen).
Hi Lara, schau mal, ich habe heute eingekauft. Der Kerzenständer ist doch schön, oder?	Привіт, Лара, поглянь (schauen, hat geschaut), я сьогодні купив (einkaufen, hat eingekauft). (der) свічник (der Kerzenständer, Kerzenständer) же гарний (schön–hässlich), чи не так?
Tim findet den Kerzenständer schön.	Тім вважає (finden, hat gefunden) (der) свічник (der Kerzenständer, Kerzenständer) гарним (schön–hässlich).
SCHÖN!? Na ja, er ist ziemlich hoch.	ГАРНИЙ (schön–hässlich)!? Ну так, він досить високий (hoch–niedrig).
Noch schöner finde ich aber die Tischdecke!	Але ще гарнішою (schön–hässlich) я вважаю (finden, hat gefunden) (die) скатертину (die Tischdecke, Tischdecken)!
Na ja. Die ist aber sehr groß!	Ну так. Вона дуже велика (groß–klein)!
Und am schönsten finde ich den Teppich!	А найгарнішим (schön–hässlich) я вважаю (finden, hat gefunden) (der) килим (der Teppich, Teppiche)!
Ja, den finde ich auch am interessantesten. Sag mal, hast du allein eingekauft?	Так, я теж вважаю (finden, hat gefunden) його найцікавішим (interessant–langweilig). Скажи (sagen, hat gesagt), ти сам купив (einkaufen, hat eingekauft)?
Allein? Nein, ich war mit Sandra einkaufen.	Сам? Ні, я ходив (einkaufen, hat eingekauft) із Сандрою.
Leider konnten wir nicht lange in dem Laden bleiben, weil ich arbeiten musste.	На жаль, ми не могли (können, hat gekonnt) довго залишатися (bleiben, ist geblieben) у (der) магазині (der Laden, Läden), бо я мусив (müssen, hat gemusst) працювати (arbeiten, hat gearbeitet).
Und was noch dümmer ist: Ein Gast kommt: Ich kann nicht weiterschreiben.	І що ще дурніше (dumm–klug): (der) гість (der Gast, Gäste) приходить (kommen, ist gekommen): я не можу (können, hat gekonnt) продовжувати (weiterschreiben, hat weitergeschrieben) писати.
Oh nein, schade! Wie dumm!	О ні, прикро! Як дурно (dumm–klug)!
b Markieren Sie in a wie im Beispiel. Ergänzen Sie dann die Tabelle.	b Позначте (markieren, hat markiert) у (a) як у прикладі. Потім доповніть (ergänzen, hat ergänzt) (die) таблицю (die Tabelle, Tabellen).
schön – schöner – am schönsten	гарний (schön–hässlich) – гарніший (schön–hässlich) – найгарніший (schön–hässlich)
interessant – interessanter – am interessantesten	цікавий (interessant–langweilig) – цікавіший (interessant–langweilig) – найцікавіший (interessant–langweilig)
groß – größer – am größten	великий (groß–klein) – більший (groß–klein) – найбільший (groß–klein)
lang – länger – am längsten	довгий (lang–kurz) – довший (lang–kurz) – найдовший (lang–kurz)
dumm – dümmer – am dümmsten	дурний (dumm–klug) – дурніший (dumm–klug) – найдурніший (dumm–klug)
hoch – höher – am höchsten	високий (hoch–niedrig) – вищий (hoch–niedrig) – найвищий (hoch–niedrig)

Original text	Переклад українською мовою
C2 Spielen Sie Gespräche.	C2 Порайте (spielen, hat gespielt) у (das) розмови (das Gespräch, Gespräche).
Koffer / Rucksack – praktisch	(der) валіза (der Koffer, Koffer) / (der) рюкзак (der Rucksack, Rucksäcke) – практичний (praktisch–unpraktisch)
Handy / Tablet – toll	(das) мобільний (das Handy, Handys) / (das) планшет (das Tablet, Tablets) – класний (toll–schrecklich)
Mütze / Hut – modern	(die) шапка (die Mütze, Mützen) / (der) капелюх (der Hut, Hüte) – сучасний (modern–altmodisch)
Konzertticket / Theaterticket – interessant	(das) квиток на концерт (das Konzertticket, Konzerttickets) / (das) квиток на виставу (das Theaterticket, Theatertickets) – цікавий (interessant–langweilig)
Liebesroman / Krimi – spannend	(der) любовний роман (der Liebesroman, Liebesromane) / (der) детектив (der Krimi, Krimis) – захопливий (spannend–langweilig)
Was soll ich Peter denn zum Geburtstag schenken?	Що ж мені подарувати (schenken, hat geschenkt) Петрові на (der) день народження (der Geburtstag, Geburtstage)?
Was meinst du? Einen Koffer vielleicht?	Що думаєш (meinen, hat gemeint) ти? Можливо, (der) валізу (der Koffer, Koffer)?
Also, ich finde einen Rucksack praktischer als einen Koffer.	Отже, я вважаю (finden, hat gefunden) (der) рюкзак (der Rucksack, Rucksäcke) практичнішим (praktisch–unpraktisch), ніж (der) валізу (der Koffer, Koffer).